

## 526428-2026 - Verseny

### Németország – Tűzoltási és mentési szolgáltatások – Auswahlverfahren zu Stationierung und Betrieb eines Rettungswagens (RTW) am Standort Weiden

OJ S 145/2026 30/07/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

## 1. Vevő

---

### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

E-mail-cím: [rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de](mailto:rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szervezet közszolgáltató ajánlatkérő

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

## 2. Eljárás

---

### 2.1. Eljárás

Cím: Auswahlverfahren zu Stationierung und Betrieb eines Rettungswagens (RTW) am Standort Weiden

Leírás: Der ZRF Oberpfalz-Nord beabsichtigt, eine Dienstleistungskonzession zum Betrieb eines weiteren RTW an dem Standort Weiden, voraussichtlich für den Zeitraum von 01.10.2027 bis 30.09.2037 zu vergeben. Mit dem bzw. der ausgewählten Bewerber / Bewerbergemeinschaft wird ein öffentlich-rechtlicher Vertrag geschlossen. Die vertragsgegenständliche Leistung des Konzessionsnehmers besteht in der Vorhaltung und dem Betrieb eines RTW sowie dem Transport von Notfallpatienten bzw. kranken, verletzten oder sonstigen hilfsbedürftigen Personen, die keine Notfallpatienten sind, mittels entsprechend geschulten Personals auf Weisung der Integrierten Leitstelle und grundsätzlich unabhängig von den Grenzen des Rettungsdienstbereichs. Die zu vergebenden Rettungsdienstleistungen sind Gegenstand einer Dienstleistungskonzession (vgl. Art. 13 Abs. 1 S. 1 BayRDG).

Eljárásazonosító: 49fa686c-2f22-4337-b881-bf81339691aa

Az eljárás típusa: Egyéb egyszakaszos eljárás

#### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 75250000 Tűzoltási és mentési szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 75252000 Mentési szolgáltatások

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Postacím: Ulrich-Schönberger-Straße 11a

Város: Weiden i.d.Opf.

Irányítószám: 92637

Ország alegysége (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)

Ország: Németország

További információk: Oben ist anstelle des Erfüllungsortes die Anschrift einer Geschäftsstelle des ZRF benannt. Die konkrete Vorgabe zum Erfüllungsort ist den Auswahlunterlagen und dort insbesondere der Karte in Anlagen 8 zu entnehmen.

#### **2.1.4. Általános információk**

További információk: 1. Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere denjenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG). Die Bestimmungen der §§ 97 ff., 148 ff. des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) sowie der Konzessionsvergabeverordnung (KonzVgV) finden nach des § 107 Abs. 1 Nr. 4 GWB keine Anwendung (siehe dazu näher Ziffer 2 der Bewerbungsbedingungen - Teil A der Auswahlunterlagen). Die vorliegende europaweite Bekanntmachung erfolgt deshalb rein freiwillig und überobligatorisch. Mit dieser Bekanntmachung ist keinerlei Bindung an die Bestimmungen des Vergaberechts verbunden. Die Angaben in den Auswahlunterlagen gelten deshalb auch vorrangig gegenüber den Angaben in dieser Bekanntmachung. 2. Insbesondere die Zuschlagskriterien sind nachstehend nur zusammengefasst und teilweise verkürzt wiedergegeben. Im Einzelnen wird deshalb auf die betreffenden Ausführungen in Teil A der Auswahlunterlagen, dort unter Ziffern 12 und 13 der Bewerbungsbedingungen verwiesen. Diese Ausführungen in den Bewerbungsbedingungen gelten vorrangig. Im Fall von Widersprüchen sowie von Abweichungen sind stets die Angaben in den Bewerbungsbedingungen / Auswahlunterlagen maßgeblich.

#### **Jogalap:**

Egyéb

other - Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen (insb. Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des BayVwVfG). Die vergaberechtlichen Bestimmungen finden nach des § 107 Abs. 1 Nr. 4 GWB keine Anwendung.

A határonkon átnyúlóan alkalmazandó jog: AEUV

#### **2.1.6. Kizárási okok**

Indokok kizárása forrása: Közbeszerzési dokumentum

## **5. Rész**

---

### **5.1. Rész: LOT-0001**

Cím: RTW Weiden

Leírás: Leistungsgegenstand ist die Stationierung und der Betrieb eines RTW am Standort. Der RTW kann an der bestehenden Rettungswache in Weiden stationiert werden. Aber auch die Errichtung eines neuen Standortes in dem vorgegebenen Gebiet (siehe Anlage 8 der Auswahlunterlagen) ist zulässig. Der Betrieb des Fahrzeugs erfolgt wöchentlich für 84 Stunden (Montag bis Sonntag, jeweils von 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr). Das Fahrzeug soll vorrangig zur Gebietsabsicherung im Versorgungsbereich Weiden-Lohma eingesetzt werden. Belső azonosító: Los 1

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 75252000 Mentési szolgáltatások

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Postacím: Ulrich-Schönberger-Straße 11a

Város: Weiden i.d.Opf.

Irányítószám: 92637

Ország alegysége (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)

Ország: Németország

További információk: Oben ist anstelle des Erfüllungsortes die Anschrift einer Geschäftsstelle des ZRF benannt. Die konkrete Vorgabe zum Erfüllungsort ist den Auswahlunterlagen und dort insbesondere der Karte in Anlage 8 zu entnehmen.

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/10/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 30/09/2037

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### **5.1.7. Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Költség

Megnevezés: Leistungskosten

Leírás: Siehe dazu näher Teil A Ziffer 12 lit. e) aa) der Auswahlunterlagen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Megnevezés: Durchführungskonzept / Leistungsversprechen

Leírás: Siehe dazu näher Teil A Ziffer 12 lit. e) bb) der Auswahlunterlagen.

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 50

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 21/09/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

##### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Webcím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 01/10/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Der Konzessionsgeber behält sich unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung vor, die Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Der Konzessionsgeber behält sich unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung vor, die Bewerber bzw. Bewerbergemeinschaften aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Eine Nachforderung ist nicht möglich in dem Fall, dass in Anlage 2 geforderte Kostenangaben im Angebot fehlen. Auch eine Nachforderung leistungsbezogener Unterlagen, die die Wirtschaftlichkeitsbewertung der Angebote anhand der Zuschlagskriterien betreffen (dies sind insbesondere Angaben in dem Formblatt Leistungsversprechen / Matrix Konzeptbewertung sowie im Konzept Notfallrettung), wird ausgeschlossen. Fehlende Angaben im Konzept für den Aufwuchs des Leistungspotentials können hingegen grundsätzlich nachgefordert werden. Unterlagen, die vom Konzessionsgeber nachgefordert werden, sind spätestens zu dem vom Konzessionsgeber angegebenen Zeitpunkt einzureichen.

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bayerische Verwaltungsgericht Regensburg

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Das vorliegende Auswahlverfahren unterliegt allein den verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere denjenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie den einschlägigen Bestimmungen des BayVwVfG (siehe näher Teil A Ziffer 2 der Auswahlunterlagen). Für das Verfahren zur Nachprüfung behaupteter Verstöße gegen die verwaltungsrechtlichen Bestimmungen, insbesondere diejenigen aus Art. 2 Abs. 14, Art. 13 und 19 BayRDG sowie des BayVwVfG, ist das VG Regensburg zuständig. Bewerber, deren Angebot nicht berücksichtigt werden soll, werden vor Vertragsschluss über das Ergebnis der Auswahlentscheidung informiert. Der Zuschlag erfolgt frühestens einen Monat nach Erteilung dieser Information. Die mitgeteilte Vergabeentscheidung kann innerhalb dieser Monatsfrist angegriffen werden.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

## 8. Szervezetek

### 8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Zweckverband für Rettungsdienst und Feuerwehralarmierung (ZRF) Oberpfalz-Nord

Regisztrációs szám: 1  
Szervezeti egység: Geschäftsstelle Weiden  
Postacím: Ulrich-Schönberger-Straße 11a  
Város: Weiden i.d.OPf.  
Irányítószám: 92637  
Ország alegysége (NUTS): Weiden i. d. Opf, Kreisfreie Stadt (DE233)  
Ország: Németország  
Kapcsolattartó pont: Ansprechpartner: Michael Werner  
E-mail-cím: [rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de](mailto:rettungsdienst@zrf-oberpfalz-nord.de)  
Telefonszám: 0961 38833499  
Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av282d7f-eu>  
**E szervezet szerepei:**  
Vevő  
A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

#### 8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Bayerische Verwaltungsgericht Regensburg  
Regisztrációs szám: 2  
Postacím: Postfach 11 01 65  
Város: Regensburg  
Irányítószám: 93014  
Ország alegysége (NUTS): Regensburg, Kreisfreie Stadt (DE232)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [poststelle@vg-r.bayern.de](mailto:poststelle@vg-r.bayern.de)  
Telefonszám: 0941 5022-0  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83  
Város: Bonn  
Irányítószám: 53119  
Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Ország: Németország  
E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefonszám: +49228996100  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: e6c5037d-9c3a-4b0e-96e1-9eb1f6aa85e3 - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 19  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 29/07/2026 11:31:42 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 526428-2026

HL S kiadás száma: 145/2026

A közzététel dátuma: 30/07/2026